

Zeitschrift: Actio : ein Magazin für Lebenshilfe
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 95 (1986)
Heft: 4: Unsere Hausmacht : die Sektionen

Artikel: Activitads da la secziun grischuna
Autor: Schaniel, Annelis
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-556543>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Activitads da la secziun grischuna

Las activitads da la secziun grischuna da la CCS èn multifarás e derasadas sur l'entir chantun. Varsa- quants gidanters e gidantras s'occupan, en lur temp liber ed en uffizi d'onur, da l'agid al concarstgaun.

Von Annelis Schaniel

Curta survista da la secziun

La secziun grischuna da la CCS è quella da las 69 secziuns existentes en Svizra che cumpiglia il territori il pli grond. Ella è er l'unica en il chantun. Quai facilitescha bain la coordinaziun dal differents pensums, la survista daventa però pli difficile. Er areguard ils differents linguatgs e l'independenza da las singulas valladas datti adina puspè novs problems che la secziun cun ses com-members prova da schiliar.

Las differentas activitads

Ils curs

La secziun grischuna na sa distingua betg da las autres secziuns svizras concernent sias activitads. Ma, sco già menziunà, ha ella da cumbatter cun differents «eveniments naturals e culturals» ch'èn specificcs per il chantun. Particularmain la realisaziun dals differents curs vegn en grevgiada qua tras. Tuttina porticha la secziun cun ses gidanters/-tras ina ritga paletta da curs. Tgira da malsausa a chasa, tgira da pops, tgira da la sanadad en la vegliadetgna, tgira per mamma ed uffant e tgira fundamentala. Per gronda part vegnan ils curs purschids d'ina uniu da samaritans u d'ina uniu da dunnas en collavuraziun cun las personas competentas per quella sparta. Il curs da «tgira da malsausa a chasa» vegn frequentà fitg bain, ma er ils auters èn dumandads. Il curs «tgira da pops» (baby-sitting) è dumandà plitost en regiuns bassas ch'en regiuns muntagnardas, nua che la glieud viva plit-gunsch anc en famiglias grondas u almain, nua che la parantella sa chatta en vischinanza. Las manadras dals curs abiteschan per gronda part a Cuira e conturn. Ma i dat er talas ch'han domicil en las regiuns e discurran er il linguatg correspondent. En Surselva abiteschan trais, en l'Engiadina ina magistra, e las vals taliens s'orienteschan vers il Tessin cun



Dr. med. D. Scharplatz, der initiativ Präsident der Sektion Graubünden.

excepziun dal Puschlav che aveva fin a da qua in'atgna magistra indigena. Deplorablamain na datti però anc nagins curs en rumantsch cun qui che blers participants/-tas derivan da la Bassa e na discurren betg anc rumantsch. Forsa che quai sa mida bain baud?

En mintga cas èn ils curs (participaziun, organisaziun, instrucziun) anc adina ina ferma domena da las dunnas.

L'acziun dun da sang è segiramain in ulteriura aktivität impurtanta. Radund 10 000 donaturs/-ras da sang inscrits sa

participeschan a quest'acziun. Dus giadas l'emna sa renda in'equipa movible (vehichel da la CCS cun equipa) da Cuira en in lieu per in'acziun da sang. Ils donaturs èn tranter 18–65 onns. L'onn 84 eran 85 equipas movibles engaschadas e 6673 conservas da sang han pudì vegnir acquistadas. La manadra dal center da dun da sang è dunna dr. S. Hartmann da Cuira.

La tgira da fugitivs cun statut da fugitiv è il ressort da Sign. R. Mittner da Cuira. El s'occupa da fugitivs, il moment mo

dals pajais da l'ost, p. ex. da la Pologna, da l'Ungaria, da la Tschechoslovachia ed Asiatas sco p. ex. Vietnamais e Laos. Ses pensum è la tgira en general dal fugitiv, il sostegn finanziel, l'integrazion en furma d'instrucziun dal linguatg, intermediaziun da lavour e da persunas da tgira e.a.p. Quels fugitivs èn situads per gronda part a Cuira ed en la Val dal Rain da Cuira. La CCS e gua en spezial la secziun grischuna prova da tractar ils fugitivs il meglier pussaivel e d'als dar las meglaras schanzas per viver en cuminanza cun ils indigens, ma ella sa sprova er da metter las limitas necessarias.

L'ergoterapia

Er in'impurtanta sparta da las activitads represchentan ils dus centers d'ergoterapia a Cuira ed a Samedan. Questa spezia da terapia sa drizza tant a pazients creschids attempads cun feridas u mals progressivs sco er ad uffants. Ina gronda part dals daners da collecta vegn investada en l'ergoterapia. Sper questas grondas activitads datti er pli pitschinas, dentant betg main essenzialas: servetschs socials, rimandas da vestgadira, car d'invalids, far dumondas per glieud che dovrà agid etc.

En tut sias lavurs è la CCS ed en spezial la secziun grischuna dependenta da la bainvulentscha da la populaziun, damai particularmain dal sostegn finanziel e la collavoraziun activa. Mo cun quai pon questas lavurs impurtantas vegnir ademplidas per cuntanienscha da tuts. □

DEUTSCHE ZUSAMMENFASSUNG

Die vielfältigen Aufgaben der Sektion GR unterscheiden sich nicht wesentlich von denjenigen der übrigen Sektionen. Eine Besonderheit stellt aber wohl die ausserordentliche geographische Zerrissenheit des Kantons, die sprachliche Vielfalt und die Eigenständigkeit der Talschaften, dar. Trotzdem oder gerade deshalb, bemüht sich die Sektion ihre Tätigkeiten möglichst zu dezentralisieren, um damit das ganze Kantonsgebiet so gut als möglich zu erfassen. So werden zum Beispiel die verschiedenen Kurse im ganzen Kanton erteilt, Blutspendeaktionen werden auch mittels mobilen Blutspende-Equipen durchgeführt und neben dem Ergotherapiezentrum in Chur wurde auch eines in Samedan/Oberengadin eingerichtet. Durch Kleidersammlungen, einen Kleiderladen in Chur und mehrere soziale Dienste (Invalidencar, Blumenspendeaktionen, Gesuchstellen für Hilfsbedürftige usw.) werden umfassende Bedürfnisse der Bevölkerung abgedeckt.